

IMPORTANT INFORMATION
MULTI LANGUAGE



Item 71198 Version 1.0
Visit www.trust.com
for the latest instructions

COMPACT WIRELESS SOCKET SWITCH

Read the manual carefully. Failure to follow these instructions can be dangerous. Incorrect installation will void any warranty on this product.

FUNCTIONALITY

This receiver works with all Start-line transmitters, the ICS-1000 and the ICS-2000.

COMPATIBILITY

Compact socket switch for wireless or manual switching of lights/devices (max. 3500 Watt)

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Codesystem	Automatic
Memory addresses	32
RF Frequency	433,92 MHz RF
RF Range	Indoors up to 30 m, Outdoors up to 70 m (under optimal conditions)
Power	230V/50Hz
Dimensions	HxWxL: 53 x 53 x 58.4 mm

WIRELESS RADIO SIGNAL

- The 433.92 MHz radio signal passes through walls, windows and doors.
- Indoor 433.92 MHz range: up to 30 m. Outdoor 433.92 MHz range: up to 70 m (optimal conditions).
- The strength depends on local conditions, such as the presence of metals. The metal particles in for example, double glazing (HR glass), can provide a reduction in the range of wireless signals.
- There may be restrictions on the use of this device outside the EU. Check, if applicable, whether this

Legal information

CE: Trust declares this device complies with the Directives as listed in Section 2 of this document.

WEEE: Dispose of the device at a recycling centre. More information: www.trust.com

Warranty information: www.trust.com/warranty

MAXIMUM LOAD

Never connect lights or equipment that exceed the maximum load (3500 Watt) of the receiver, as it can result in defects, a short circuit or fire.

LIFE-SUPPORT

Never use Trust Smart Home products for life-support systems or other applications in which equipment malfunctions can have life-threatening consequences.

INTERFERENCE

All wireless devices may be subject to interference, which could affect performance. The minimum distance between 2 receivers should be at least 50 cm.

REPAIRING

Do not attempt to repair this product. There are no user-serviceable parts inside.

WATER-RESISTANCE

This product is not water-resistant. Keep it dry. Moisture will corrode the inner electronics and can result in a short circuit, defects and shock hazard.

CLEANING

Use a dry cloth to clean this product. Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents.

HANDLING

Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and fine mechanics.

ENVIRONMENT

Do not expose the product to excessive heat or cold, as it can damage or shorten the life of electronic circuit boards.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann gefährliche Folgen haben. Bei falscher Installation entfällt jeder Garantieanspruch.

FUNKTION

Dieser Empfänger funktioniert mit allen Sendern aus der Start-Linie, der ICS-1000 und der ICS-2000.

KOMPATIBILITÄT

Kompakter Steckdosenschalter zum drahtlosen oder manuellen Schalten von Lampen/Geräten (max. 3500 Watt)

TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Codesystem	Automatisch
Speicherplätze	32
Funkfrequenz	433,92 MHz RF
Funkreichweite	Im Innenbereich: bis zu 30 m. Im Außenbereich: bis zu 70 m (bei optimalen Bedingungen)
Stromversorgung	230 V / 50 Hz
Abmessungen	H × B × L: 53 × 53 × 58,4 mm

FUNKSIGNAL

- Das 433,92 MHz Funksignal dringt durch Wände, Fenster und Türen.
- 433,92 MHz im Innenbereich: bis zu 30 m. 433,92 MHz im Außenbereich: bis zu 70 m (bei optimalen Bedingungen).
- Die Stärke ist abhängig von den örtlichen Gegebenheiten, wie das Vorhandensein von Metallen. Beispielsweise können die Metallpartikel in Doppelglas (Thermopen) die Funkreichweite des Senders reduzieren.
- Außerhalb der EU können jedoch Einschränkungen für den Einsatz dieses Produkts gelten. Prüfen Sie daher gegebenenfalls, ob das Produkt den örtlich geltenden Vorschriften entspricht.

Rechtlicher Hinweis

CE: Trust erklärt, dass dieses Gerät den in Abschnitt 2 dieses Dokuments aufgeführten Richtlinien entspricht. WEEE: Geben Sie das Gerät zur Entsorgung bei einer Recyclingstelle ab. Weitere Informationen unter: www.trust.com. Garantieinformationen unter: www.trust.com/warranty

MAXIMALE LEISTUNG

Schließen Sie keine Lampen oder Geräte an, die die maximale Leistung (3500 Watt) des Empfängers überschreiten, da dies zu Defekten, Kurzschluss oder Brand führen kann.

LEBENSERHALTENDE SYSTEME

Trust SmartHome-Produkte dürfen nicht für lebenserhaltende Systeme und andere Anwendungen eingesetzt werden, bei denen Fehlfunktionen lebensbedrohliche Folgen haben können.

FUNKSTÖRUNGEN

Alle Funkgeräte können gestört werden, wodurch die Leistung beeinträchtigt wird. Zwischen 2 Empfängern muss ein Abstand von mindestens 50 cm eingehalten werden.

REPARATUREN

Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können.

WASSERFESTIGKEIT

Dieses Produkt ist nicht wasserfest. Halten Sie es trocken. Durch Feuchtigkeit kommt es zu Korrosion an der innenliegenden Elektronik, die zu Kurzschluss, Defekten und Stromschlag führen kann.

REINIGUNG

Reinigen Sie das Produkt bei Bedarf mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel.

HANDHABUNG

Das Gerät nicht fallen lassen, keiner Schlagbelastung aussetzen und nicht schütteln. Grober Umgang mit dem Gerät kann die inneren Platinen und die Feinmechanik beschädigen.

UMGEBUNG

Setzen Sie das Gerät keiner Hitze oder Kälte aus, weil dadurch Beschädigungen auftreten und die Lebensdauer der Platinen verkürzt werden können.

Veuillez lire ce manuel attentivement. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une situation de danger. Toute installation incorrecte annule la garantie de ce produit.

FONCTIONNALITÉ

Ce récepteur fonctionne avec tous les émetteurs de la gamme de démarrage, ainsi qu'avec les stations ICS-1000 et ICS-2000.

COMPATIBILITÉ

Prise intégrée compacte à fonction interrupteur pour allumer/éteindre sans fil ou manuellement des luminaires/appareils (3 500 W max.)

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Système de codage	Automatique
Adresses de mémoire	32
Fréquence RF	RF 433,92 MHz
Portée RF	Jusqu'à 30 m en intérieur. Jusqu'à 70 m en extérieur (dans des conditions optimales)
Alimentation	230 V/50 Hz
Dimensions	H x P x L : 53 x 53 x 58,4 mm

SIGNAL RADIO SANS FIL

- Le signal radio 433,92 MHz traverse les murs, les fenêtres et les portes.
- Portée intérieure 433,92 Hz : jusqu'à 30 m. Portée extérieure 433,92 Hz : jusqu'à 70 m (conditions optimales).
- La puissance dépend des conditions locales, telles que la présence de métaux. Les particules métalliques, comme celles se trouvant dans le double vitrage (HR), peuvent réduire la portée des signaux sans fil.
- Il est possible que des restrictions s'appliquent à l'utilisation de ce dispositif en dehors de l'Union européenne. Vérifiez au besoin que ce dispositif respecte les réglementations locales.

Informations légales

CE : Trust déclare que ce système est conforme aux Directives énumérées dans la Section 2 du présent document. DEEE : Lors de sa mise au rebut, déposez le dispositif dans un centre de recyclage. De plus amples informations sont disponibles sur le site www.trust.com
Informations sur la garantie : www.trust.com/warranty

CHARGE MAXIMALE

Ne raccordez jamais des éclairages ou des équipements qui dépassent la charge maximale du récepteur (3 500 W), car cela peut entraîner des défaillances, des courts-circuits ou des incendies.

ASSISTANCE À LA VIE

N'utilisez jamais les produits Trust Smart Home pour des systèmes d'assistance à la vie ou toute autre application avec lesquels tout dysfonctionnement d'un quelconque équipement peut avoir des conséquences constituant une menace pour la vie.

INTERFÉRENCES

Tous les dispositifs sans fil sont susceptibles de subir des interférences pouvant affecter leur fonctionnement. La distance minimale entre deux récepteurs doit être d'au moins 50 cm.

RÉPARATIONS

N'essayez pas de réparer ce produit. Il ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur.

RÉSISTANCE À L'EAU

Ce produit ne résiste pas à l'eau. Veuillez le maintenir au sec. Toute présence d'humidité risque de corroder les pièces électroniques internes et de provoquer un court-circuit, des dysfonctionnements et une décharge électrique.

NETTOYAGE

Nettoyez ce produit avec un chiffon sec. Évitez l'usage de tout produit chimique ou solvant de nettoyage agressif ou détergent puissant.

MANIPULATION

Abstenez-vous de laisser tomber, de cogner ou de secouer le dispositif. Toute manipulation brusque risque d'endommager les circuits imprimés internes ainsi que les petites pièces mécaniques.

ENVIRONNEMENT

N'exposez pas le produit à des températures excessivement élevées ou basses, car cela peut endommager les circuits imprimés électroniques ou réduire leur durée de vie.

Lees de handleiding zorgvuldig door. Als u deze instructies niet volgt, kan dit gevaarlijk zijn. Bij onjuiste installatie vervalt de garantie op dit product.

FUNCTIONALITEIT

Deze ontvanger werkt met alle Start-line-zenders, de ICS-1000 en de ICS-2000.

COMPATIBILITEIT

Compacte stopcontactschakelaar voor gebruik binnenshuis om lampen/apparaten draadloos of handmatig in- en uit te schakelen (maximaal 3500 Watt)

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Codesysteem	Automatisch
Geheugenadressen	32
Radiofrequentie	433,92 MHz
RF-bereik	Binnenshuis tot 30 m. Buitenshuis tot 70 m (onder optimale omstandigheden)
Voeding	230 V/50 Hz
Afmetingen	H x B x L: 53 x 53 x 58,4 mm

DRAADLOOS RADIOSIGNAAL

- Het radiosignaal van 433,92 MHz gaat door muren, ramen en deuren heen.
- Bereik binnenshuis op 433,92 MHz: tot 30 m. Bereik buitenshuis op 433,92 MHz: tot 70 m (onder optimale omstandigheden).
- Het bereik is afhankelijk van plaatselijke omstandigheden, zoals de aanwezigheid van metalen. De metaaldeeltjes in bijvoorbeeld dubbele beglazing (HR-glas), kunnen een verlaging van het bereik van draadloze signalen geven.
- Er kunnen beperkingen zijn aan het gebruik van dit apparaat buiten de EU. Controleer, indien van toepassing, of dit apparaat aan de plaatselijke voorschriften voldoet.

Juridische informatie

CE: Trust verklaart dat dit apparaat voldoet aan de Richtlijnen die worden vermeld in deel 2 van dit document. AEEA: Lever het apparaat in bij een recyclingcentrum. Meer informatie: www.trust.com
Garantie bepalingen: www.trust.com/warranty

MAXIMALE BELASTING

Sluit nooit lichten of apparatuur aan die de maximale belasting (3500 W) van de ontvanger overschrijden. Dit kan leiden tot defecten, kortsluiting of brand.

LEVENSONDERSTEUNING

Gebruik Trust Smart Home nooit voor levensondersteunende systemen of andere toepassingen waarbij storingen levensbedreigende gevolgen kunnen hebben.

INTERFERENTIE

Alle draadloze apparaten kunnen gevoelig zijn voor interferentie, die de werking kan beïnvloeden. De afstand tussen 2 ontvangers dient minstens 50 cm te zijn.

REPARATIES

Probeer dit product niet te repareren. Dit product bevat geen door de gebruiker te repareren onderdelen.

WATERBESTENDIGHEID

Dit product is niet waterbestendig. Houd het product droog. Vocht kan ervoor zorgen dat de binnenste elektronica gaat roesten, wat kan leiden tot kortsluiting, defecten en gevaar voor schokken.

REINIGING

Gebruik een droge doek om dit product te reinigen. Gebruik geen agressieve chemicaliën, oplosmiddelen of sterke reinigingsmiddelen.

HANTEREN

Laat het apparaat niet vallen, stoot het apparaat nergens tegenaan en schud het apparaat niet. Een ruwe behandeling kan de interne elektronische schakelingen en fijne mechaniek beschadigen.

OMGEVING

Stel het product niet bloot aan extreme hitte of kou, omdat dit de elektronische schakelingen kan beschadigen of de levensduur ervan kan verkorten.

Leggere attentamente il presente manuale. L'inosservanza delle presenti istruzioni può risultare pericolosa. L'installazione non corretta renderà nulla ogni garanzia applicabile a questo prodotto.

FUNZIONALITÀ

Questo ricevitore funziona con tutti i trasmettitori Start-Line, l'ICS-1000 e l'ICS-2000.

COMPATIBILITÀ

Compatto interruttore da presa per accendere e spegnere in modalità wireless o manuale luci/dispositivi (max 3500 watt)

SPECIFICHE TECNICHE

Sistema di codice	Automatico
Indirizzi in memoria	32
Frequenza RF	433,92 MHz RF
Portata RF	Fino a 30 m in interni; fino a 70 m all'aperto (in condizioni ottimali)
Alimentazione	230 V / 50 Hz
Dimensioni	AxPxL: 53 x 53 x 58,4 mm

SEGNALE RADIO WIRELESS

- Il segnale radio a 433.92 MHz è in grado di attraversare pareti, finestre e porte.
- Portata in spazi interni 433.92 MHz: fino a 30 m. Portata all'aperto 433.92 MHz: fino a 70 m (in condizioni ottimali).
- La potenza dipende dalle condizioni locali, ad esempio dalla presenza di metalli. Le particelle di metallo, ad esempio quelle presenti nei doppi vetri (vetri HR), possono ridurre la portata dei segnali wireless.
- Sono possibili restrizioni all'impiego di questo dispositivo al di fuori dell'UE. Se applicabile, verificare se questo dispositivo sia conforme alle normative locali.

Informazioni legali

CE: Trust dichiara che questo dispositivo è conforme alle direttive elencate nella Sezione 2 del presente documento.

RAEE: Smaltire il dispositivo presso un impianto di riciclo. Per maggiori informazioni: www.trust.com
Informazioni sulla garanzia: www.trust.com/warranty

CARICO MASSIMO

Non collegare mai luci o apparecchiature che superino il carico massimo (3500 watt) del ricevitore, per evitare difetti, cortocircuiti o incendi.

SALVAVITA

Non utilizzare mai prodotti Trust Smart Home per sistemi salvavita o altre applicazioni in cui un funzionamento scorretto dell'apparecchiatura può avere conseguenze letali.

INTERFERENZE

Tutti i dispositivi wireless possono essere soggetti a interferenze, che potrebbero comprometterne le prestazioni. La distanza minima tra 2 ricevitori deve essere di almeno 50 cm.

RIPARAZIONE

Non cercare di riparare il prodotto. Non contiene al suo interno parti su cui possa intervenire l'utente.

RESISTENZA ALL'ACQUA

Il prodotto non è resistente all'acqua. Tenere costantemente asciutto. L'umidità corroderà i componenti elettronici interni, con la possibile conseguenza di cortocircuiti, difetti e pericoli di scosse.

PULIZIA

Per pulire questo prodotto, utilizzare un panno asciutto. Non utilizzare sostanze chimiche aggressive, solventi per la pulizia o detergenti potenti.

MANIPOLAZIONE

Evitare di far cadere, urtare o scuotere il dispositivo. Se il prodotto viene trattato con scarsa delicatezza, le schede di circuito e i componenti meccanici finì si possono rompere.

AMBIENTE

Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente alte o basse, per non danneggiare le schede di circuito elettronico e non ridurne la durata.

Lea detenidamente el manual. Puede ser peligroso no seguir las indicaciones que contiene. Una instalación incorrecta anulará cualquier garantía de este producto.

FUNCIONALIDAD

Este receptor funciona con todos los transmisores Start Line, la ICS-1000 y la ICS-2000.

COMPATIBILIDAD

Interruptor para enchufe compacto que permite conmutar luces o dispositivos de forma inalámbrica o manual (máx. 3500 vatios)

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Sistema de códigos	Automático
Direcciones de memoria	32
Frecuencia RF	433,92 MHz RF
Rango de radiofrecuencia	En interiores, hasta 30 m; en exteriores, hasta 70 m (en condiciones óptimas)
Alimentación	230 V/50 Hz
Dimensiones	AxAnxL: 53 x 53 x 58,4 mm

SEÑAL DE RADIO INALÁMBRICA

- La señal de radio de 433,92 MHz atraviesa paredes, ventanas y puertas.
- Rango de 433,92 MHz en interiores: hasta 30 m. Rango de 433,92 MHz en exteriores: hasta 70 m (en condiciones óptimas).
- La intensidad de la señal depende de las condiciones locales, como la presencia de metales. Las partículas de metal de, por ejemplo, el doble cristal (cristal HR), pueden reducir el rango de las señales inalámbricas.
- Pueden existir restricciones para el uso de este aparato en países fuera de la UE. Verifique, cuando sea pertinente, si este dispositivo cumple las regulaciones locales.

Información legal

CE: Trust declara que este dispositivo cumple con las Directivas mencionadas en la Sección 2 de este documento. WEEE: Deshágase del dispositivo trasladándolo a un centro de reciclaje. Más información: www.trust.com. Información sobre la garantía: www.trust.com/warranty

CARGA MÁXIMA

No conecte nunca luces o equipo que excedan la carga máxima (3500 vatios) del receptor, ya que podrían provocar fallos, un cortocircuito o un incendio.

SOPORTE VITAL

No utilice nunca los productos Trust Smart Home para sistemas de soporte vital u otras aplicaciones en las que un fallo del equipo pudiera tener consecuencias graves para la vida de la persona.

INTERFERENCIAS

Todos los dispositivos inalámbricos pueden estar sujetos a interferencias, que podrían influir negativamente en su rendimiento. La distancia mínima entre 2 receptores debería ser al menos de 50 cm.

REPARACIONES

No trate de reparar este producto usted mismo. No hay piezas en su interior que el usuario pueda reparar.

RESISTENCIA AL AGUA

Este producto no es resistente al agua. Consérvelo en un lugar seco. La humedad oxidará los componentes electrónicos internos y podría traer consigo un cortocircuito, defectos y peligro de electrocución.

LIMPIEZA

Utilice un paño seco para limpiar este producto. No utilice productos químicos agresivos, disolventes de limpieza ni otros detergentes fuertes.

MANIPULACIÓN

No deje caer, golpee ni agite el dispositivo. Una manipulación descuidada podría romper las placas del circuito interno y delicadas piezas mecánicas.

ENTORNO

No exponga el producto a un calor o frío extremos, ya que podría provocar daños en las placas de los circuitos electrónicos o reducir su vida útil.

Leia atentamente o manual. O incumprimento destas instruções pode ser perigoso. A instalação incorreta resultará na anulação de qualquer garantia aplicável a este produto.

FUNCIONALIDADE

Este recetor funciona com todos os transmissores Start-line, com a ICS-1000 e ICS-2000.

COMPATIBILIDADE

Interruptor de tomada compacto para ligar sem fios dispositivos ou luzes (máx. 3500 Watts)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Sistema de codificação	Automático
Endereços de memória	32
Frequência RF	433,92 MHz RF
Alcance RF	Até 30 m no interior, até 70 m no exterior (em condições ideais)
Alimentação	230 V/50 Hz
Dimensões	AxLxC: 53 x 53 x 58,4 mm

SINAL RADIOELÉTRICO

- O sinal radioelétrico de 433,92 MHz atravessa paredes, janelas e portas.
- Alcance a 433,92 MHz no interior: até 30 m. Alcance a 433,92 MHz no exterior: até 70 m (em condições ideais).
- A força do sinal depende das condições locais, como a presença de metais. As partículas de metal, por exemplo dos vidros duplos (vidro HR), podem reduzir o alcance dos sinais radioelétricos.
- Podem aplicar-se restrições à utilização deste dispositivo fora da UE. Caso se aplique, verifique se este dispositivo cumpre as regulamentações locais.

Informação legal

CÉ: a Trust declara que este dispositivo está em conformidade com as Diretivas constantes da Secção 2 deste documento. REEE: coloque o dispositivo num centro de reciclagem no final da vida útil. Mais informações: www.trust.com. Informação de Garantia: www.trust.com/warranty

CARGA MÁXIMA

Nunca ligue luzes ou equipamentos que excedam a carga máxima (3500 Watts) do recetor, pois poderá provocar avarias, curto-circuito ou incêndio.

SUORTE DE VIDA

Nunca utilize os produtos Trust Smart Home em sistemas de suporte de vida nem noutras aplicações nas quais uma avaria possa colocar a vida em perigo.

INTERFERÊNCIAS

Todos os dispositivos sem fios podem estar sujeitos a interferências que podem afetar o desempenho. A distância mínima entre 2 recetores deve ser de, pelo menos, 50 cm.

REPARAÇÕES

Não tente reparar este produto. Não existem peças dentro do produto que possam ser reparadas pelo utilizador.

RESISTÊNCIA À ÁGUA

Este produto não é resistente à água. Mantenha-o seco. A humidade corrói os componentes eletrónicos internos e pode provocar curto-circuitos, avarias e choques.

LIMPEZA

Utilize um pano seco para limpar o produto. Não utilize químicos abrasivos, solventes nem detergentes fortes.

MANUSEAMENTO

Não deixe cair, bater nem abane o aparelho. Um manuseamento descuidado pode partir as placas dos circuitos internos e a mecânica mais delicada.

AMBIENTE

Não exponha o aparelho a calor ou frio excessivo, dado que pode danificar ou reduzir a vida das placas do circuito eletrónico.

Les nøye gjennom håndboken. Farlige situasjoner kan oppstå hvis du ikke følger instruksjonene nøye. Feil installasjon vil annullere enhver garanti på dette produktet.

FUNKSJONALITET

Mottakeren virker med alle Start-line-sendere, ICS-1000 og ICS-2000.

KOMPATIBILITET

Kompakt stikkontakt-bryter som lar deg slå på/ av lys/enheter trådløst eller manuelt (maks 3 500 watt)

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Kodesystem	Automatisk
Minneadresser	32
RF-frekvens	433,92 MHz RF
RF-spenn	Rekkevidde innendørs på opptil 30 meter, rekkevidde utendørs på opptil 70 m (under optimale forhold)
På/av	230 V / 50 Hz
Dimensjoner	Hxbxl: 53 x 53 x 58,4 mm

TRÅDLØST RADIOSIGNAL

- Radiosignalet, som har en frekvens på 433,92 MHz, går gjennom vegger, dører og vinduer.
- Innendørs rekkevidde på 433,92 MHz: opptil 30 meter. Utendørs rekkevidde på 433,92 MHz: opptil 70 m (optimale forhold).
- Styrken er avhengig av lokale forhold, som for eksempel tilstedeværelsen av metaller. Metallpartikler i for eksempel vinduer med dobbelt glass (HR-glass), kan redusere rekkevidden på trådløse signaler.
- Det kan gjelde restriksjoner for bruk av enheten utenfor EU. Kontroller, om nødvendig, om denne enheten er i samsvar med lokale forskrifter.

Juridisk informasjon

CE: Trust erklærer at apparatet oppfyller direktivene som er opplistet i seksjon 2 i dette dokumentet.
WEEE: Lever apparatet til en gjenbruksstasjon. Mer informasjon: www.trust.com
Informasjon om garanti: www.trust.com/warranty

MAKSIMUMSBELASTNING

Koble aldri til lys eller utstyr som overskrider mottakerens maksimumsbelastning (3 500 watt) ettersom dette kan føre til defekter, kortslutning eller brann.

HJERTE-LUNGEMASKIN

Bruk aldri Trust Smart Home-produkter for hjerte-lungemaskinsystemer eller med annet utstyr der utstyrsfeil kan få livstruende konsekvenser.

FORSTYRRELSE

Alle trådløse enheter kan være utsatt for forstyrrelser, noe som kan påvirke ytelsen. Minimumsavstanden mellom to mottakere bør være minst 50 cm.

REPARASJON

Ikke prøv å reparere dette produktet. Det har ingen deler på innsiden som kan repareres av forbrukeren.

VANNTETTHET

Dette produktet er ikke vanntett. Hold den tørr. Fuktighet vil føre til korrosjon i den indre elektronikken og kan føre til kortslutning, feil og støtfare.

RENGJØRING

Bruk en tørr klut til å rengjøre dette produktet. Ikke bruk aggressive kjemikalier, løsemidler eller kraftige vaskemidler.

HÅNDTERING

Ikke la enheten falle, ikke bank på den eller rist den. Røff håndtering kan ødelegge interne kretskort og finmekanikk.

OMGIVELSER

Ikke utsett produktet for overdreven varme eller kulde ettersom dette kan skade eller forkorte levetiden til elektroniske kretskort.

Läs bruksanvisningen noggrant. Underlåtelse att följa dessa instruktioner kan vara farligt. Felaktig installation kan upphäva garantierna på denna produkt.

FUNKTION

Mottagaren fungerar med alla Start-line-sändare, ICS-1000 och ICS-2000.

KOMPATIBILITET

Kompakt trådlös strömbrytare för eluttag för trådlös eller manuell påslagning/avstängning av lampor/apparater (max. 3 500 Watt)

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Kodsystem	Automatisk
Minnesadresser	32
RF-frekvens	433,92 MHz RF
RF-räckvidd	Inomhus upp till 30 m, utomhus upp till 70 m (i optimala förhållanden)
På/av	230 V/50 Hz
Mått	H x B x L: 53 x 53 x 58,4 mm

TRÅDLÖS RADIOSIGNAL

- Radiosignalen på 433,92 MHz passerar genom väggar, fönster och dörrar.
- Räckvidd inomhus, 433,92 MHz: upp till 30 m. Räckvidd utomhus, 433,92 MHz: upp till 70 m (optimala förhållanden).
- Styrkan beror på lokala förhållanden, som t.ex. förekomst av metaller. Metallpartiklar i till exempel, dubbelglas (lågmissionsglas), kan reducera räckvidden för trådlösa signaler.
- Det kan finnas begränsningar för användningen av denna enhet utanför EU. Kontrollera, om tillämpligt, om enheten uppfyller nationella och lokala bestämmelser.

Juridisk information

CE: Trust deklarerar att denna enhet uppfyller direktiven som listas i avsnitt 2 i detta dokument.
WEEE: Omhändertar enheten på en återvinningsstation. Mer information: www.trust.com
Garantiinformation: www.trust.com/warranty

MAXIMAL BELASTNING

Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maximala belastning (3 500 watt), eftersom det kan leda till fel, kortslutning eller brand.

LIVSUPPEHÅLLANDE

Använd aldrig Trust Smart Home-produkter för livsuppehållande system eller andra tillämpningar i vilka utrustningsfel kan orsaka livshotande konsekvenser.

STÖRNINGAR

Alla trådlösa apparater kan påverkas av störningar, som kan påverka prestandan. Det minsta avståndet mellan 2 mottagare bör vara åtminstone 50 cm.

REPARATION

Försök inte att laga produkten. Det finns inga reparerbara delar inuti.

VATTENBESTÄNDIGHET

Den här produkten är inte vattenbeständig. Håll den torr. Fukt korroderar elektroniken inuti och kan resultera i kortslutning, defekter och elektriska stötar.

RENGÖRING

Använd en torr trasa för att rengöra denna produkt. Använd inte starka kemikalier, lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.

HANTERING

Tappa inte, slå inte och skaka inte apparaten. En hårdhänt hantering kan skada kretsarna och finmekaniken.

MILJÖ

Utsätt inte produkten för stark värme eller kyla, eftersom det kan skada eller förkorta livslängden för de elektroniska kretsarna.

Lue käyttöopas huolellisesti. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi olla vaarallista. Virheellinen asennus mitätöi tämän tuotteen takuun.

KÄYTTÖTARKOITUS

Tämä vastaanotin toimii kaikkien Start-malliston lähettimien, ICS-1000:n ja ICS-2000:n kanssa.

YHTEENSOPIVUUS

Pienikokoinen pistorasiakatkaisin valojen/laitteiden langattomaan manuaaliseen ohjaukseen (maks. 3500 W)

TEKNISET TIEDOT

Koodausmenettely	Automaattinen
Muistiosoitteet	32
RF-taajuus	433,92 MHz RF
RF-signaalin kantama	Sisätiloissa: enintään 30 m. Ulkona: enintään 70 m (optimaalisissa olosuhteissa)
Virta	230 V / 50 Hz
Mitat	KxLxS: 53 x 53 x 58,4 mm

LANGATON RADIOSIGNAALI

- 433,92 MHz:n signaali läpäisee seinät, ikkunat ja ovet.
- 433,92 MHz:n signaalin kantama sisätiloissa: enintään 30 m. Kantama ulkona: enintään 70 m (optimaalisissa olosuhteissa).
- Paikalliset olosuhteet (esim. metallien läsnäolo) vaikuttavat huomattavasti voimakkuuteen. Metallihiukkaset esimerkiksi kaksinkertaisissa ikkunoissa (HR-lasi), voivat heikentää langattomien signaalien kantamaa.
- Tämän laitteen käyttämiselle EU-maiden ulkopuolella voi olla rajoituksia. Tarkista tarvittaessa, täyttääkö tämä laite paikalliset määräykset.

Lakitiedot

CE: Trust vakuuttaa, että tämä laite täyttää tämän asiakirjan osiossa 2 olevat direktiivit.
WEEE: Hävitä laite viemällä se kierrätyskeskukseen. Lisätietoja: www.trust.com
Takuutiedot: www.trust.com/warranty

MAKSIMIKUORMITUS

Älä kytke vastaanottimeen koskaan lamppuja tai laitteita, jotka ylittävät vastaanottimen maksimikuormituksen (3 500 W); se voi aiheuttaa laitevikoja, oikosulun tai tulipalon.

HENGENPELASTUSLAITTEET

Älä koskaan käytä Trust Smart Home -tuotteita hengenpelastuslaitteissa tai muissa sovelluksissa, joissa laitteiden toimintahäiriöillä voi olla hengenvaarallisia seurauksia.

HÄIRIÖT

Kaikki langattomat laitteet ovat alttiita niiden suorituskykyyn mahdollisesti vaikuttaville häiriöille. Kahden vastaanottimen välisen vähimmäisetäisyyden on oltava 50 cm.

KORJAUS

Älä yritä korjata tätä laitetta. Se ei sisällä käyttäjän huollettavaksi soveltuvia osia.

VEDENKESTÄVYYS

Tämä tuote ei ole vedenkestävä. Pidä se kuivana. Kosteus syövyttää laitteen sisältämät elektroniset osat ja voi aiheuttaa oikosulun, vikoja ja sähköiskun vaaran.

PUHDISTAMINEN

Puhdista tuote kuivalla kankaalla. Älä käytä syövyttäviä kemikaaleja, liuottimia tai vahvoja pesuaineita.

KÄSITTELEMINEN

Älä pudota, kolhi tai ravista laitetta. Kovakourainen käsittely voi vahingoittaa sisällä olevia piirilevyjä ja hienomekaniikkaa.

YMPÄRISTÖ

Älä altista tuotetta äärimmäiselle kuumuudelle tai kylmyydelle, joka voi vahingoittaa elektronisia piirilevyjä tai lyhentää niiden käyttöikää.

Læs manualen omhyggeligt. Hvis du ikke følger disse instruktioner, kan det være farligt. En ukorrekt installation vil ugyldiggøre enhver garanti på dette produkt.

FUNKTIONALITET

Denne modtager arbejder sammen med alle sendere inden for startlinjen, ICS-1000 og ICS-2000.

KOMPATIBILITET

Kompakt, indendørs stikkontakt-relæ til trådløs eller manuel betjening af lamper/enheder (maks. 3500 W)

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Kodesystem	Automatisk
Hukommelsesadresser	32
Radiofrekvens	433,92 MHz radiofrekvens
Radiofrekvensområde	Indendørs: op til 30 m. Udendørs: op til 70 m (under optimale forhold)
Strøm	230V/50Hz
Dimensioner	HxBxL: 53 x 53 x 58,4 mm

TRÅDLØST RADIOSIGNAL

- Radiosignalet 433.92 MHz kan trænge igennem vægge, vinduer og døre.
- Indendørs rækkevidde ved 433,92 MHz: Op til 30 m. Udendørs rækkevidde ved 433,92 MHz: Op til 70 m (optimale forhold).
- Styrken afhænger af lokale forhold, såsom tilstedeværelsen af metal. Metalpartiklerne i for eksempel termoruder (HR-glas) kan give en reduktion i rækkevidden for trådløse signaler.
- Der kan være restriktioner for brug af denne enhed uden for EU. Kontrollér, hvis relevant, hvorvidt denne enhed overholder lokale bestemmelser.

Juridiske oplysninger

CE: Trust erklærer, at enheden overholder direktiverne, der er vist i afsnit 2 af dette dokument.
WEEE: Bortskaf enheden på et genbrugscenter. Mere information: www.trust.com
Garantioplysninger: www.trust.com/warranty

MAKSIMAL BELASTNING

Tilslut aldrig lamper eller elektriske enheder, der overskrider modtagerens maksimale belastning (3500 watt), da det kan resultere i beskadigelser, kortslutning eller brand.

LIVSVIGTIG ANVENDELSE

Anvend aldrig Trust Smart Home-produkter i forbindelse med livsvigtige systemer eller andre produkter, der ved funktionsfejl kan have livstruende konsekvenser.

INTERFERENS

Alle trådløse enheder kan rammes af interferens, hvilket kan påvirke funktionaliteten. Minimumsafstanden mellem 2 modtagere bør altid være mindst 50 cm.

REPARATION

Forsøg ikke at reparere dette produkt. Det indeholder ingen dele, der kan repareres af en bruger.

VAND-MODSTANDSEVNE

Dette produkt er ikke vandtæt. Hold det tørt. Fugt kan få den indre elektronik til at ruste, hvilket kan resultere i kortslutning, funktionsfejl og fare for elektrisk chok.

RENGØRING

Rengør dette produkt med en tør klud. Anvend ikke stærke kemikalier, rensedmidler eller stærke rengøringsmidler.

HÅNDTERING

Undgå at tabe, ryste eller banke på enheden. Hårdhændet behandling kan beskadige de indre kredsløb og fine mekanismer.

OMGIVELSER

Dette produkt bør ikke udsættes for kraftig varme eller kulde, da det kan beskadige eller forkorte levetiden for de elektroniske kredsløb.

Dokładnie zapoznać się z instrukcją. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne. Nieprawidłowa instalacja unieważni gwarancję na ten produkt.

FUNKCJONALNOŚĆ

Odbiornik współpracuje ze wszystkimi nadajnikami linii Start oraz stacjami ICS-1000 i ICS-2000.

KOMPATYBILNOŚĆ

Kompaktowy włącznik gniazdkowy do bezprzewodowego i ręcznego sterowania oświetleniem lub urządzeniami (do 3500 W)

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

System kodowy	Automatyczny
Adresy pamięci	32
Częstotliwość radiowa	433,92 MHz
Zasięg częstotliwości radiowej	Wewnątrz: do 30 m; na zewnątrz: do 70 m (w warunkach optymalnych)
Zasilanie	230 V / 50 Hz
Wymiary	Wys. x szer. x dł.: 53 x 53 x 58,4 mm

BEZPRZEWODOWY SYGNAŁ RADIOWY

- Sygnał radiowy 433.92 MHz przenika przez ściany, okna i drzwi.
- Zasięg wewnątrz dla częstotliwości 433,92 MHz: do 30 m. Zasięg na zewnątrz dla częstotliwości 433,92 MHz: do 70 m (w warunkach optymalnych).
- Zasięg zależy od warunków lokalnych, takich jak obecność metali. Cząstki metali obecne, na przykład, w oknach scalonych (szkło HR), mogą ograniczać zasięg sygnałów bezprzewodowych.
- Poza obszarem Unii Europejskiej mogą istnieć ograniczenia dotyczące eksploatacji tego urządzenia. O ile dotyczy, upewnić się, że urządzenie spełnia wymogi określone lokalnymi przepisami.

Informacje prawne

Norma CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w dyrektywach wymienionych w Części 2 niniejszej dokumentacji. WEEE: Urządzenie należy utylizować w specjalistycznych punktach recyklingu. Więcej informacji: www.trust.com
Informacje o gwarancji: www.trust.com/warranty

MAKSYMALNE OBciążENIE

Nie wolno podłączać oświetlenia ani urządzeń, które przekraczają maksymalne dopuszczalne obciążenie odbiornika (3500 W), ponieważ może to doprowadzić do uszkodzeń, zwarcia lub pożaru.

SYSTEMY PODTRZYMYWANIA ŻYCIA

Produktów Trust Smart Home nie należy stosować do systemów podtrzymujących funkcje życiowe ani innych urządzeń, których wadliwe działanie może mieć skutki groźne dla życia.

ZAKŁóCENIA

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą ulegać zakłóceniom, które mogą wpływać na ich działanie. Minimalna odległość pomiędzy 2 odbiornikami powinna wynosić co najmniej 50 cm.

NAPRAWA

Nie naprawiać urządzenia samodzielnie. W środku nie znajdują się żadne elementy obsługiwane przez użytkownika.

WODOODPORNOŚĆ

Ten produkt nie jest wodoodporny. Trzymać go z dala od wody. Wilgoć wywołuje korozję wewnętrznych elementów elektrycznych, co może doprowadzić do zwarcia, awarii lub ryzyka porażenia prądem.

CZYSZCZENIE

Do czyszczenia produktu używać suchej szmatki. Nie używać agresywnych środków chemicznych, rozpuszczalników ani silnych detergentów.

OBsŁUGA

Nie upuszczać, uderzać urządzenia ani nie potrząsać nim. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może doprowadzić do uszkodzenia wewnętrznych płytek drukowanych i precyzyjnej mechaniki.

ŚRODOWISKO

Nie narażać produktu na nadmierne ciepło ani zimno, ponieważ może to uszkodzić elektroniczne płytki drukowane lub skrócić ich żywotność.

Pozorně si přečtěte příručku. Nebudete-li postupovat podle těchto pokynů, může to být nebezpečné. Při nesprávné montáži dojde k propadnutí záruky na tento produkt.

FUNKCE

Tento přijímač funguje se všemi vysílači řady Start, ICS-1000 a ICS-2000.

KOMPATIBILITA

Kompaktní vypínač pro síťovou zásuvku k bezdrátovému nebo ručnímu spínání světel/zařízení (max. 3 500 W)

TECHNICKÉ ÚDAJE

Systém kódování	Automaticky
Adresy v paměti	32
Frekvence dálk. ovládání (RF)	433,92 MHz RF
Rozsah dálk. ovládání (RF)	Vnitřní prostory: až 30 m. Venkovní prostory: až 70 m (optimální podmínky)
Tlačítko napájení	230V/50Hz
Rozměry	V x Š x D: 53 x 53 x 58,4 mm

BEZDRÁTOVÝ SIGNÁL

- Signál 433,92 MHz projde zdmi, okny a dveřmi.
- Vnitřní dosah při 433,92 MHz: až 30 m. Vnější dosah při 433,92 MHz: až 70 m. (optimální podmínky).
- Dosah závisí na místních podmínkách, například přítomnosti kovů. Kvůli kovovým částicím obsaženým např. ve dvojitěm zasklení (sklo HR) může dojít ke snížení dosahu bezdrátových signálů.
- Mimo EU mohou existovat omezení na použití tohoto zařízení. Je-li to relevantní, zkontrolujte, zda toto zařízení splňuje místní směrnice.

Právní informace

CE: Trust prohlašuje, že toto zařízení odpovídá Směrnicím uvedeným v Části 2 tohoto dokumentu.
WEEE: Zařízení likvidujte v recyklačním středisku. Další informace: www.trust.com
Informace k záruce: www.trust.com/warranty

MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ

Nikdy nepřipojujte světla ani zařízení, která překračují maximální zatížení přijímače (3500 W), protože může dojít k závadě, zkratu či požáru.

PODPORA ŽIVOTNÍCH FUNKCÍ

Produkty Trust Smart Home nikdy nepoužívejte v systémech záchrany života ani v jiných aplikacích, u nichž při selhání zařízení může dojít k ohrožení života.

RUŠENÍ

Na všechna bezdrátová zařízení může působit rušení ovlivňující jejich výkon. Minimální vzdálenost mezi dvěma přijímači by měla být alespoň 50 cm.

OPRAVA

Produkt neopravujte. Neobsahuje žádné díly, které může opravovat uživatel.

ODOLNOST PROTI VODĚ

Tento produkt není odolný proti vodě. Uchovávejte jej v suchu. Vlhkost způsobí korozi vnitřních elektronických součástí a může vyvolat zkrat, závadu nebo zasažení elektrickým proudem.

ČIŠTĚNÍ

Produkt čistěte suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní chemické látky, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky.

MANIPULACE

Nenechte zařízení spadnout, neklepte s ním ani netřeste. Hrubé zacházení může poškodit vnitřní obvody a jemné mechanické součástky.

PROSTŘEDÍ

Nevystavujte produkt nadměrnému teplu nebo chladu, protože mohou poškodit životnost elektronických obvodů.

Tento návod si pozorne prečítajte. Nedodržovanie týchto pokynov môže byť nebezpečné. Nesprávna inštalácia zruší platnosť akejkoľvek záruky na tento výrobok.

FUNKČNOSŤ

Tento prijímač funguje so všetkými vysielacími Start-line, ICS-1000 a ICS-2000.

KOMPATIBILITA

Kompaktný zásuvkový spínač na bezdrôtové alebo manuálne spínanie svetiel/zariadení (max. 3500 W)

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kódovací systém	Automatický
Pamäťové adresy	32
Frekvencia VF	433,92 MHz VF
Dosah VF	Vnútri do 30 m, vonku do 70 m (v optimálnych podmienkach)
Napájanie	230 V/50 Hz
Rozmery	V x Š x D: 53 x 53 x 58,4 mm

BEZDRÔTOVÝ RÁDIOVÝ SIGNÁL

- Rádiový signál s frekvenciou 433,92 MHz prechádza stenami, oknami a dverami.
- Dosah signálu s frekvenciou 433,92 MHz vo vnútri: až 30 m. Dosah signálu s frekvenciou 433,92 MHz vonku: až 70 m. (optimálne podmienky).
- Sila závisí od miestnych podmienok, napríklad prítomnosti kovov. Kovové častice, napríklad v dvojitých sklách (HR sklo), môžu skracovať dosah bezdrôtových signálov.
- Mimo EÚ môžu existovať obmedzenia používania tohto zariadenia. Ak sa to týka tohto zariadenia, skontrolujte, či toto zariadenie spĺňa miestne smernice.

Právne informácie

CE: Spoločnosť Trust prehlasuje, že toto zariadenie vyhovuje smerniciam tak, ako je to uvedené v časti 2 v tomto dokumente.

OEEZ: Zariadenie likvidujte v recyklačnom stredisku. Viac informácií: www.trust.com

Informácie o záruke: www.trust.com/warranty

2

MAXIMÁLNA KAPACITA

Nikdy nepripájajte svetlá alebo zariadenia, ktoré prekračujú maximálnu kapacitu (3500 W) prijímača, pretože to môže spôsobiť poruchy, skrat alebo požiar.

PODPORA ŽIVOTA

Nikdy nepoužívajte výrobky Trust Smart Home v záchranných systémoch či iných aplikáciách, v ktorých by poruchy zariadenia mohli viesť k ohrozeniu ľudského života.

INTERFERENCIA

Všetky bezdrôtové zariadenia môžu podliehať interferencii, ktorá môže nepriaznivo ovplyvniť ich činnosť. Minimálna vzdialenosť medzi 2 prijímačmi by mala byť aspoň 50 cm.

OPRAVA

Tento výrobok sa nepokúšajte opravovať. Vo vnútri nie sú žiadne súčasti, ktorých servis môže vykonávať používateľ.

VODOTESNOSŤ

Tento výrobok nie je vodotesný. Udržujte ho v suchu. Vlhkosť koroduje vnútornú elektroniku a môže spôsobiť skrat, poruchy alebo nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

ČISTENIE

Na čistenie tohto výrobku použite suchú handričku. Nepoužívajte agresívne chemikálie, rozpúšťadlá ani silné čistiace prostriedky.

MANIPULÁCIA

Zariadenie nenechajte spadnúť na zem, dávajte pozor, aby ste ním do ničoho nenarazili a netraste ním. Drsné zaobchádzanie môže spôsobiť poškodenie vnútorných obvodových dosiek a jemnej mechaniky.

PROSTREDIE

Výrobok nevystavujte nadmerným teplotám ani chladu, mohlo by to poškodiť dosky elektronických obvodov alebo skrátiť ich životnosť.

3

Olvassa el figyelmesen a kézikönyvet. Az utasítások betartásának elmulasztása veszélyes lehet. A helytelen beszerelés érvényteleníti a termékre vonatkozó jótállást.

FUNKCIONALITÁS

A vevőegység az összes Start-line jeladóval, az ICS-1000-rel és az ICS-2000-rel működik.

KOMPATIBILITÁS

Kompakt tápaljzat-kapcsoló fények/eszközök vezeték nélküli vagy kézi kapcsolásához (legfeljebb 3500 W)

MŰSZAKI ADATOK

Kódrendszer	Automatikus
Memóriacímek	32
Rádiófrekvencia	433,92 MHz RF
Rádiótartomány	Beltéren: akár 30 m. Kültéren: akár 70 m (ideális körülmények mellett)
Bekapcsoló	230 V – 50 Hz
Méretetek	M x Sz x H: 53 x 53 x 58,4 mm

VEZETÉK NÉLKÜLI RÁDIÓJEL

- A 433,92 MHz-es rádiójel képes áthatolni a falakon, ablakokon és ajtókon.
- Beltéri 433,92 MHz hatótávolság: akár 30 m. Kültéri 433,92 MHz hatótávolság: akár 70 m. (ideális körülmények között)
- A téroró függ a helyi körülményektől, például fémek jelenlététől. Például a fémrészecskék és a dupla ablaküveg (HR-üveg) csökkentheti a vezeték nélküli jelek hatótávolságát.
- A készülék használatát korlátozhatják az EU-n kívüli országokban. Ellenőrizze, hogy a készülék megfelel-e a helyi előírásoknak, ha vannak ilyenek.

Jogi információk

CE: A Trust kijelenti, hogy a jelen készülék megfelel a jelen dokumentum 2. részében felsorolt irányelveknek.

WEEE: A készüléket hasznosítsa újra. További információ: www.trust.com

Jótállási információ: www.trust.com/warranty

MAXIMÁLIS TERHELÉS

Soha ne csatlakoztasson a vevőegység maximális terhelését (3500 W) meghaladó lámpákat, illetve berendezéseket, mivel az hibákat, rövidzárat vagy tüzet okozhat.

AZ ÉLETfunkciók TÁMOGATÁSA

Soha ne alkalmazza a Trust Smart Home termékeket életfunkciókat támogató rendszerekben, vagy más, olyan alkalmazásokban, amelyekben a berendezések helytelen működése életveszélyes következményekkel járhat.

INTERFERENCIA

Az összes vezetékes eszköz interferenciának van kitéve, amely negatívan befolyásolhatja a teljesítményt. 2 vevő között a legkisebb távolságnak 50 cm-nek kell lennie.

JAVÍTÁS

Ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani a készüléket. A készülék belsejében a felhasználó által nem javítható alkatrészek találhatók.

VÍZÁLLÓSÁG

A termék nem vízálló. Tartsa szárazon. A nedvesség korrodálja a belső elektronikát, és rövidzárat, meghibásodást, illetve elektromos áramütés veszélyét eredményezheti.

TISZTÍTÁS

A termék tisztításához használjon száraz kendőt. Ne használjon erős vegyszereket, oldószereket vagy erős mosószereket.

KEZELÉS

Ne ejtse le, ne üsse meg, és ne rázza az eszközt. A durva bánásmód tönkretelheti a belső áramköröket és a finommechanikát.

KÖRNYEZET

Ne tegye ki a terméket túlzott hőnek vagy hidegnek, mivel ez károsíthatja, vagy csökkentheti az elektromos áramkörök élettartamát.

Citiți cu atenție manualul. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă. Montarea incorectă atrage după sine anularea garanției.

FUNCȚIONALITATE

Acest receptor se potrivește la toate transmțătoarele Start-line, ICS-1000 și ICS-2000.

COMPATIBILITATE

Întreupător compact pentru priză, pentru controlul wireless sau manual al luminilor/ dispozitivelor (max. 3500 wați)

SPECIFICAȚII TEHNICE

Sistem de cod	Automat
Adrese de memorie	32
Frecvență RF	433,92 MHz RF
Rază de acțiune RF	Interior până la 30 m, Exterior până la 70 m exterior (în condiții optime)
Alimentare	230 V/50 Hz
Dimensiuni	Înălțime x Lățime x Lungime: 53 x 53 x 58,4 mm

SEMNAL RADIO WIRELESS

- Semnalul radio de 433,92 MHz trece prin pereți, ferestre și uși.
- Rază de 433.92 MHz în interior: până la 30 de m. Rază de 433.92 MHz în exterior: până la 70 m. (în condiții optime).
- Raza de acțiune depinde de condițiile locale, cum ar fi prezența metalelor. Particulele metalice, de exemplu, ecranarea dublă (geamuri HR) pot reduce raza de acțiune a semnalelor wireless.
- Pot exista restricții privind acest dispozitiv în afara UE. Dacă există, verificați dacă dispozitivul corespunde prevederilor locale.

Informații legale

CE: Trust declară că prezentul dispozitiv se conformează prevederilor directivelor enumerate în Secțiunea a 2-a a prezentului document.

WEEE: Predați dispozitivul la un centru de reciclare. Informații suplimentare: www.trust.com
Informații privind garanția: www.trust.com/warranty

SARCINA MAXIMĂ

Nu conectați niciodată lumini sau echipamente care să depășească sarcina maximă a receptorului (3500 W), acest lucru poate cauza defecte, scurtcircuit sau incendii.

SUSȚINEREA VIEȚII

Nu folosiți niciodată produsele Trust Smart Home la sisteme de susținere a vieții sau la alte aplicații în care defecțiunile echipamentelor pot avea consecințe fatale.

INTERFERENȚE

Toate dispozitivele wireless pot fi supuse interferențelor, care le pot afecta performanța. Se recomandă ca distanța minimă dintre 2 receptoare să fie de minim 50 cm.

DEPANARE

Nu încercați să reparați acest produs. Nu conține piese care pot fi reparate de utilizator.

REZISTENȚĂ LA APĂ

Acest produs nu este rezistent la apă. Păstrați produsul uscat. Umezeala va coroda piesele electronice interioare, fapt care poate cauza scurtcircuit și pericol de electrocutare.

CURĂȚARE

Pentru curățarea produsului folosiți o cârpă uscată. Nu folosiți materiale chimice agresive, solvenți de curățare sau detergenți puternici.

MANIPULARE

Nu aruncați, loviți sau scuturați dispozitivul. Manipularea dură poate cauza spargerea cablajelor și a pieselor de mecanică fină.

MEDIU

Nu expuneți produsul la căldură sau frig excesiv, deoarece poate deteriora sau scurta viața cablajelor electronice.

Прочетете внимателно ръководството. Неспазването на тези инструкции може да е опасно. Неправилната инсталация ще анулира всякаква гаранция на този продукт.

ФУНКЦИОНАЛНОСТ

Този приемник работи с всички предаватели Start-line, ICS-1000 и ICS-2000.

СЪВМЕСТИМОСТ

Компактен превключвател за електрически контакт, предназначен за безжично или ръчно превключване на лампи / устройства (макс. 3500 вата)

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Кодираща система	Автоматична
Адреси в паметта	32
Радиочестота	433,92 MHz PЧ
Радиочестотен диапазон	На закрито: до 30 m. На открито: до 70 m (при оптимални условия)
Захранване	230V/50Hz
Размери	ВхШхД: 53 x 53 x 58,4 mm

БЕЗЖИЧЕН РАДИОСИГНАЛ

- Радиосигналят с честота 433,92 MHz преминава през стени, прозорци и врати.
- Обхват на закрито при 433,92 MHz: до 30 m. Обхват на открито при 433,92 MHz: до 70 m. (при оптимални условия).
- Силата зависи от местните условия, като например от наличието на метални предмети. Металните частици примерно в двойното остъкление (HR стъкло), могат да доведат до намаляване на диапазона на безжичните сигнали.
- Възможно е да има ограничения при използването на това устройство извън ЕС. Проверете, ако е приложимо, дали това устройство съответства на местните разпоредби.

Правна информация

CE: Trust декларира, че това устройство отговаря на изискванията на директивите, посочени в раздел 2 на този документ.

WEEE: Изхвърлете устройството в център за рециклиране. Повече информация: www.trust.com
Гаранционна информация: www.trust.com/warranty

МАКСИМАЛНА МОЩНОСТ

Никога не свързвайте осветление или оборудване, което надвишава максималната мощност (3500 вата) на приемателя, тъй като това може да доведе до дефекти, късо съединение или пожар.

ЖИВОТОПОДДРЪЖКА

Никога не използвайте продуктите на Trust Smart Home за животоподдържащи системи или други приложения, при които неизправност в оборудването може да има животозастрашаващи последствия.

СМУЩЕНИЯ

Всички безжични устройства може да получават смущения, които да повлияят върху функционирането им. Минималното разстояние между 2 приемника трябва да бъде най-малко 50 cm.

РЕМОНТИРАНЕ

Не се опитвайте да ремонтирате този продукт. В него няма части, които могат да бъдат обслужвани от потребителя.

ВОДОУСТОЙЧИВОСТ

Този продукт не е водоустойчив. Поддържайте го сух. Влагата може да причини корозия на вътрешните електронни елементи и да доведе до късо съединение, дефекти и опасност от електрически удар.

ПОЧИСТВАНЕ

За почистване на този продукт използвайте суха кърпа. Не използвайте разяждащи химикали, почистващи разтворители или силни почистващи препарати.

БОРАВЕНЕ

Не изпускайте, не удряйте и не тръскайте устройството. Грубото боравене може да причини счупване на вътрешните печатни платки и фините механични елементи.

ОКОЛНА СРЕДА

Не излагайте продукта на прекомерна топлина или студ, тъй като това може да повреди или да съкрати живота на електронните печатни платки.

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο. Αν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες, ενδέχεται να υπάρχει κίνδυνος. Τυχόν ακατάλληλη εγκατάσταση θα ακυρώσει κάθε εγγύηση για το προϊόν.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ

Αυτός ο δέκτης λειτουργεί με όλους τους πομπούς της σειράς Start, τους ICS-1000 και ICS-2000.

ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ

Διακόπτης πρίζας ρεύματος, μικρών διαστάσεων, για ασύρματη ή χειροκίνητη ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση φωτιστικών σωμάτων/συσκευών (μέγ. 3500 Watt)

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Σύστημα κωδικοποίησης	Αυτόματο
Διευθύνσεις μνήμης	32
Συχνότητα ραδιοσημάτων	433,92 MHz RF
Εμβέλεια ραδιοσημάτων	Εσωτερικοί χώροι έως 30 μ., εξωτερικοί χώροι έως 70 μ. (υπό βέλτιστες συνθήκες)
Ισχύς	230V/50Hz
Διαστάσεις	ΥxΠxΜ: 53 x 53 x 58,4 χιλ.

ΡΑΔΙΟΣΗΜΑΤΑ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

- Τα ραδιοσημάτια συχνότητας 433,92 MHz περνούν μέσα από τοίχους, παράθυρα και πόρτες.
- Εμβέλεια ραδιοσημάτων 433,92 MHz σε εσωτερικούς χώρους: έως 30 μ. Εμβέλεια ραδιοσημάτων 433,92 MHz σε εξωτερικούς χώρους: έως 70 μ. (βέλτιστες συνθήκες).
- Η ισχύς εξαρτάται από τις συνθήκες στη συγκεκριμένη τοποθεσία, όπως π.χ. την παρουσία μετάλλων. Για παράδειγμα, τα μεταλλικά σωματίδια στους διπλούς υαλοπίνακες (υαλοπίνακες HR) ενδέχεται να μειώσουν την εμβέλεια των σημάτων ασύρματης επικοινωνίας.
- Ενδέχεται να υπάρχουν περιορισμοί για τη χρήση της συσκευής εκτός της ΕΕ. Ελέγξτε ότι η παρούσα συσκευή καλύπτει τους τοπικούς κανονισμούς. αν χρειάζεται.

Νομικές πληροφορίες

CE: Η Trust δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες που αναφέρονται στην Ενότητα 2 αυτού του εγγράφου. ΑΗΗΕ: Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σε ένα κέντρο ανακύκλωσης. Περισσότερες πληροφορίες: www.trust.com
Πληροφορίες εγγύησης: www.trust.com/warranty

ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ

Μην συνδέετε ποτέ φωτιστικά σώματα ή εξοπλισμό που υπερβάνει το μέγιστο φορτίο του δέκτη (3500 Watt), καθώς ενδέχεται να προκληθούν βλάβες, βραχυκύκλωμα ή πυρκαγιά.

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΖΩΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τα προϊόντα Trust Smart Home για συστήματα υποστήριξης ζωτικών λειτουργιών ή άλλες εφαρμογές στις οποίες η δυσλειτουργία του εξοπλισμού θα μπορούσε να έχει απειλητικές συνέπειες για τη ζωή.

ΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ

Όλες οι ασύρματες συσκευές ενδέχεται να υποστούν παρεμβολές, γεγονός το οποίο μπορεί να επηρεάσει την απόδοσή τους. Η ελάχιστη απόσταση μεταξύ 2 δέκτων πρέπει να είναι τουλάχιστον 50 εκ.

ΕΠΙΣΚΕΥΗ

Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα τα οποία μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη στο εσωτερικό.

ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΟ ΝΕΡΟ

Αυτό το προϊόν δεν είναι ανθεκτικό στο νερό. Κρατήστε το στεγνό. Η υγρασία θα διαβρώσει τα εσωτερικά ηλεκτρονικά κυκλώματα και ενδέχεται να προκαλέσει βραχυκύκλωμα, βλάβες και ηλεκτροπληξία.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό ύφασμα για να καθαρίσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά χημικά, καθαριστικά διαλύματα ή ισχυρά απορρυπαντικά.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Προφυλάξτε τη συσκευή από πτώσεις, χτυπήματα ή τραντάγματα. Ο βίαιος χειρισμός ενδέχεται να καταστρέψει τις πλακέτες των κυκλωμάτων στο εσωτερικό και τα λεπτά μηχανικά εξαρτήματα.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Μην εκθέτετε το προϊόν σε υπερβολική ζέση ή κρύο, καθώς μπορεί να καταστραφεί ή να μειωθεί η διάρκεια ζωής των πλακετών ηλεκτρονικών κυκλωμάτων.

Kullanıcı kılavuzunu dikkatle okuyun. Bu talimatlara uyulmaması tehlikeli sonuçlar doğurabilir. Kurulumun yanlış yapılması halinde ürün için geçerli tüm garantiler geçersiz kılınır.

İŞLEVSELLİK

Bu alıcı, ICS-1000 ve ICS-2000 de dahil tüm Başlangıç serisi vericileriyle çalışır.

UYUMLULUK

Lambalar/cihazların (maks. 3500 Watt) kablosuz veya manuel olarak açılıp kapatılması için kompakt soket anahtarı

TEKNİK ÖZELLİKLER

Kod sistemi	Otomatik
Bellek adresleri	32
RF Frekansı	433,92 MHz RF
RF menzili	İç mekan: 30 metreye kadar. Dış mekan: 70 metreye kadar (optimum koşullar altında)
Güç	230V/50Hz
Boyutlar	YxGxÜ: 53 x 53 x 58,4 mm

KABLOSUZ RADYO SİNYALİ

- 433.92 MHz radyo sinyali, duvarlardan, pencerelerden ve kapılardan geçebilmektedir.
- İç mekan 433.92 MHz menzili: 30 metreye kadar. Dış mekan 433.92 MHz menzili: 70 metreye kadar. (uygun koşullarda).
- Sinyal kuvveti, metallerin varlığı gibi bölgesel koşullara bağlıdır. Örneğin çift cam (ısıya dirençli cam) içinde bulunan metal parçacıklar, kablosuz sinyal menzilinini daralmasına yol açabilir.
- Bu aygıtın AB dışında kullanımı konusunda kısıtlamalar bulunabilir. Aygıtın varsa yerel yönetmeliklere uygun olup olmadığını denetleyin.

Yasal bilgiler

CE: Trust, bu aygıtın bu dokümanın 2. Bölümünde listelenen Direktiflerle uyumlu olduğunu beyan eder. WEEE: Aygıtı atmak için geri dönüşüm merkezine götürün. Daha fazla bilgi için: www.trust.com Garanti bilgisi için: www.trust.com/warranty

MAKSİMUM YÜK

Asla alıcının maksimum yükünü (3500 Watt) aşan lambalar veya ekipmanlar bağlamayın, çünkü bu arızalara, kısa devreye veya yangına neden olabilir.

YAŞAM DESTEĞİ

Trust Akıllı ev ürünlerini asla yaşam destek sistemleri ya da herhangi bir arıza yaşanması durumunda hayati tehlike doğurabilecek uygulamalar için kullanmayın.

PARAZİT

Tüm kablosuz cihazlar parazite maruz kalabilir ve bu performansı etkileyebilir. 2 alıcı arasında minimum mesafe 50 cm olmalıdır.

TAMİR

Bu ürünü kendiniz onarmaya kalkmayın. İç kısımda kullanıcı tarafından bakımı yapılabilecek herhangi bir parça yoktur.

SU GEÇİRMEZLİK

Bu ürün su geçirmez değildir. Bu yüzden kuru tutmanız gerekir. Nem, iç kısımda bulunan elektronik kısımları çürütebilir ve bu da kısa devre, arıza ve elektrik çarpması tehlikesine yol açar.

TEMİZLİK

Bu ürünü temizlemek için kuru bir bez kullanın. Sert kimyasallar, temizlik maddeleri veya güçlü deterjanlar kullanmayın.

TAŞIMA

Cihazı yere düşürmeyin, sallamayın ve darbelere maruz bırakmayın. Uygun olmayan taşıma, dahili devre levhaları ve ince mekanik bileşenlerin kırılmasına yol açabilir.

ÇEVRE

Ürünü aşırı sıcaklığa veya soğuğa maruz bırakmayın. Bu, elektronik devre kartlarına zarar verebilir, bunların ömrünü kısaltabilir.

Внимательно ознакомьтесь с данным руководством. Невыполнение этих инструкций может привести к опасным ситуациям.

Неправильная установка аннулирует все гарантийные обязательства по данному изделию.

НАЗНАЧЕНИЕ

Этот приемник работает со всеми передатчиками Start-line, ICS-1000 и ICS-2000.

СОВМЕСТИМОСТЬ

Компактный выключатель розетки предназначен для беспроводного или ручного переключения осветительных приборов и устройств (макс. мощность 3500 Вт)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Система кодирования	Автоматическая
Адреса памяти	32
Радиочастота	433,92 МГц
Дальность действия радиосигнала	В помещении — до 30 м; на улице — до 70 м (при оптимальных условиях)
Мощность	230 В, 50 Гц
Размер	Высота — ширина — длина: 53 x 53 x 58,4 мм

БЕСПРОВОДНОЙ РАДИОСИГНАЛ

- Радиосигнал частотой 433,92 МГц проходит сквозь стены, окна и двери.
- Дальность действия для частоты 433,92 МГц внутри помещения: до 30 м. Дальность действия для частоты 433,92 МГц на улице: до 70 м (при оптимальных условиях).
- Дальность приема может зависеть от местных условий, таких как присутствие металлических поверхностей. Частицы металла, которые содержатся, например, в стеклопакетах с термостойким стеклом, могут сократить дальность беспроводной связи.
- Использование устройства может быть ограничено за пределами ЕС. При необходимости следует проверить соответствие данного устройства нормам вашей страны.

Юридическая информация

СЕ: компания Trust заявляет, что устройство соответствует директивам, перечисленным в разделе 2 настоящего документа. WEEE: после использования сдайте устройство в центр переработки отходов. Дополнительную информацию можно найти на сайте www.trust.com.

Информация о гарантии: www.trust.com/warranty.

ПРЕДЕЛЬНАЯ НАГРУЗКА

Не подключайте к приемнику осветительные приборы и оборудование, мощность которых превышает предельную нагрузку (3500 Вт), поскольку это может стать причиной повреждений, короткого замыкания или пожара.

СИСТЕМЫ ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ

Запрещается использовать продукцию Trust Smart Home в системах жизнеобеспечения или иных устройствах, сбой в работе которых могут привести к опасным для жизни ситуациям.

ПОМЕХИ

Все беспроводные устройства подвержены влиянию помех, что может сказаться на их работе. Расстояние между 2 приемниками должно составлять не менее 50 см.

РЕМОНТ

Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство. Внутри устройства нет деталей, которые может ремонтировать пользователь.

ВЛАГОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ

Это изделие не является влагонепроницаемым. Не допускайте попадания влаги внутрь изделия. Попадание влаги приводит к повреждению электронных компонентов, что может стать причиной короткого замыкания, сбоя в работе или поражения электрическим током.

ОЧИСТКА

Для очистки устройства используйте сухую ткань. Не используйте агрессивные химические составы, очищающие растворители или сильнодействующие моющие средства.

ОБРАЩЕНИЕ С УСТРОЙСТВОМ

Не бросайте, не трясите устройство и не наносите по нему ударов. Небрежное обращение может привести к повреждению внутренних печатных плат и высокоточных механизмов.

УСЛОВИЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Не подвергайте устройство воздействию чрезмерного тепла или холода, поскольку это может повредить электронные печатные платы или сократить срок их службы.

Pozorno preberite priročnik. Neupoštevanje teh navodil je lahko nevarno. Nepravilna namestitvev bo izničila vsako garancijo za ta izdelek.

DELOVANJE

Ta sprejemnik deluje z vsemi oddajniki iz linije Start-Line ter postajama ICS-1000 in ICS-2000.

ZDRUŽLJIVOST

Kompaktna stikalna vtičnica za brezžično ali ročno preklapljanje luči/naprav (največ 3500 W)

TEHNIČNI PODATKI

Sistem kodiranja	Samodejno
Pomnilniški naslovi	32
RF-frekvenca	433,92 MHz RF
RF-razpon	V notranjih prostorih do 30 m, na prostem do 70 m (pri optimalnih pogojih)
Napajanje	230 V/50 Hz
Dimenzije	V x Š x D: 53 x 53 x 58,4 mm

BREŽIČNI RADIJSKI SIGNAL

- Radijski signal 433,92 MHz prehaja skozi zidove, okna in vrata.
- Notranji 433,92 MHz doseg: do 30 m. Zunanji 433,92 MHz doseg: do 70 m (optimalni pogoji).
- Jakost je odvisna od lokalnih pogojev, kot je prisotnost kovin. Na primer, kovinski delci pri dvojnem zastekljevanju (HR zastekljevanje) lahko zmanjšajo doseg brezžičnih signalov.
- Za uporabo naprave izven EU lahko veljajo omejitve. Po potrebi preverite, ali ta naprava ustreza lokalnim predpisom.

Pravne informacije

CE: Trust izjavlja, da je naprava v skladu z direktivami, kot je navedeno v 2. poglavju tega dokumenta.
WEEE: Napravo zavrzite v centru za recikliranje. Več informacij: www.trust.com
Informacije o garanciji: www.trust.com/warranty

MAKSIMALNA OBREMENITEV

Nikoli ne priključujte luči ali opreme, ki presega maksimalno obremenitev (3500 W) sprejemnika, saj to lahko povzroči okvaro, kratek stik ali požar.

OHRANJANJE ŽIVLJENJSKIH FUNKCIJ

Izdelkov Trust Smart Home nikoli ne uporabljajte za sisteme za ohranjanje življenjskih funkcij ali v namene, kjer bi okvara opreme lahko imela življenjsko nevarne posledice.

MOTNJE

Pri vseh brezžičnih napravah lahko pride do motenj, ki lahko vplivajo na njihovo delovanje. Najmanjša razdalja med 2 sprejemnikoma mora biti vsaj 50 cm.

POPRAVILO

Izdelka ne poskušajte popravljati sami. V notranjosti ni delov, ki bi jih lahko uporabnik popravil sam.

VODOODPORNOST

Ta izdelek ni vodoodporen. Ohranjajte ga suhega. Vlaga bo povzročila korozijo notranje elektronike in lahko privede do kratkega stika, okvar in nevarnosti udara.

ČIŠČENJE

Za čiščenje izdelka uporabljajte suho krpo. Ne uporabljajte grobih kemikalij, čistilnih raztopil ali močnih detergentov.

RAVNANJE Z IZDELKOM

Pazite, da vam naprava ne pade na tla, ne izpostavljajte je udarcem in je ne stresajte. Grobo ravnanje lahko pokvari notranje vezje in finomehaniko.

OKOLJE

Izdelka ne izpostavljajte prekomerni vročini ali mrazu, ker se lahko pokvari ali pa se skrajša življenjska doba elektronskega vezja.

Pažljivo pročitajte priručnik. Ako ne slijedite ove upute, može doći do opasnih situacija. Neispravno postavljanje učinit će jamstvo ovog proizvoda nevažećim.

FUNKCIONALNOST

Prijamnik radi sa svim odašiljačima Start-line, uređajima ICS-1000 i ICS-2000.

KOMPATIBILNOST

Kompaktan prekidač za utičnicu za bežično ili ručno upravljanje svjetlima/uređajima (najviše 3500 W)

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Sustav kodova	Automatski
Memorijske adrese	32
Radiofrekvencija	433,92 MHz RF
Domet radiofrekvencije	Do 30 m u zatvorenom prostoru, do 70 m u vanjskom prostoru (u optimalnim uvjetima)
Snaga	230 V / 50 Hz
Dimenzije	VxŠxD: 53 x 53 x 58,4 mm

BEŽIČNI RADIOSIGNAL

- Radiosignal od 433,92 MHz prolazi kroz zidove, prozore i vrata.
- Domet 433,92 MHz u zatvorenom prostoru: do 30 m. Domet 433,92 MHz u vanjskom prostoru: do 70 m (optimalni uvjeti).
- Jačina ovisi o lokalnim uvjetima kao što je prisutnost metala. Metalne čestice u, primjerice, dvostrukom staklu (HR staklo) mogu smanjiti domet bežičnih signala.
- Mogu postojati ograničenja za upotrebu uređaja izvan Europske unije. Ako je to primjenjivo, provjerite je li uređaj u skladu s lokalnim propisima.

Pravne informacije

CE: Trust izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan direktivama navedenima u dijelu 2. ovoga dokumenta.
WEEE: Uređaj zbrinite u reciklažnom centru. Više informacija: www.trust.com
Podaci o jamstvu: www.trust.com/warranty

MAKSIMALNO OPTEREĆENJE

Nikada nemojte spajati svjetla ili opremu koja prekoračuje maksimalno opterećenje prijamnika (3500 vata) jer to može dovesti do kvarova, kratkog spoja ili požara.

ODRŽAVANJE ŽIVOTA

Nikada se nemojte služiti proizvodima marke Trust Smart Home za sustave za održavanje života ili druge primjene u kojima kvarovi opreme mogu imati posljedice koje ugrožavaju život.

INTERFERENCIJA

Svi bežični uređaji mogu biti podložni interferenciji, što može utjecati na njihov radni učinak. Minimalna udaljenost između 2 prijamnika trebala bi biti barem 50 cm.

POPRAVLJANJE

Nemojte pokušavati popravljati ovaj proizvod. U unutrašnjosti nema dijelova koje korisnik može sam popraviti.

VODOOTPORNOST

Proizvod nije vodootporan. Održavajte ga suhim. Vlaga će nagristi unutarnju elektroniku i može dovesti do kratkog spoja, kvarova i opasnosti od strujnog udara.

ČIŠĆENJE

Za čišćenje proizvoda koristite se suhom krpom. Nemojte upotrebljavati jake kemikalije, otapala za čišćenje ili snažne deterdžente.

RUKOVANJE

Nemojte ispuštati, udarati ili tresti uređaj. Grubo rukovanje može slomiti unutarnje pločice sklopa i preciznu mehaniku.

OKOLINA

Proizvod nemojte izlagati prekomjernoj toplini ili hladnoći jer one mogu oštetiti elektroničke pločice sklopa ili skratiti njihov vijek trajanja.

Уважно прочитайте посібник з експлуатації. Недотримання цих інструкцій може призвести до виникнення небезпечної ситуації.

Неправильне встановлення призведе до втрати гарантії на цей виріб.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ МОЖЛИВОСТІ

Цей приймач працює з усіма передавачами Start-line, ICS-1000 та ICS-2000.

СУМІСНІСТЬ

Компактна мережева розетка-вимикач призначена для безпроводового або ручного ввімкнення/вимкнення джерел світла та пристроїв, потужність яких не перевищує 3500 Вт

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Система кодування	Автоматична
Адреси пам'яті	32
Радіочастота	433,92 МГц (радіочастота)
Діапазон радіочастот	До 30 м у приміщенні/до 70 м надворі (оптимальні умови експлуатації)
Потужність	230 В/50 Гц
Розміри	В x Ш x Д: 53 x 53 x 58,4 мм

БЕЗДРОТОВИЙ РАДІОСИГНАЛ

- Радіосигнал із частотою 433,92 МГц проходить крізь стіни, вікна й двері.
- Діапазон дії в приміщенні (частота 433,92 МГц) – до 30 м. Діапазон дії надворі (частота: 433,92 МГц) – до 70 м за оптимальних умов.
- Сила дії залежить від умов експлуатації, як-от наявності поблизу металевих предметів. Часточки металу (наприклад, між склопакетами чи склопакетами з високоефективним покриттям) можуть бути причиною скорочення діапазону дії бездротового сигналу.
- На використанні цього пристрою за межами ЕС можуть поширюватись обмеження. У такому випадку перевірте, чи відповідає пристрій місцевим нормативним положенням.

Юридична інформація

СЕ: від імені компанії Trust цей пристрій оголошено як такий, що відповідає Директивам, наведеним у Розділі 2 цього документа. WEEE: використаний пристрій потрібно здавати у відповідні центри з утилізації. Докладнішу інформацію можна знайти на сайті www.trust.com Інформація про гарантію: www.trust.com/warranty

МАКСИМАЛЬНЕ НАВАНТАЖЕННЯ

Ніколи не під'єднуйте світильники або пристрої, потужність яких перевищує максимальне навантаження приймача (3500 Вт), оскільки це може призвести до пошкоджень, короткого замикання або пожежі.

СИСТЕМИ ЖИТТЄЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Ніколи не використовуйте продукти Trust Smart Home із системами життєзабезпечення або іншими установками, якщо вихід із ладу такого обладнання може становити загрозу для життя людини.

ПЕРЕШКОДИ

Усі бездротові пристрої вразливі до дії перешкод, які можуть впливати на продуктивність їхньої роботи. Мінімальна відстань між 2 приймачами повинна становити щонайменше 50 см.

РЕМОНТ

Не намагайтеся відремонтувати цей виріб. Він не містить усередині деталей, які обслуговуються користувачем.

ВОДОСТІЙКІСТЬ

Цей виріб не є водостійким. Стежте, щоб на нього не потрапляла вода. Волога може призвести до корозії внутрішніх електронних елементів і спричинити коротке замикання, пошкодження або загрозу враження електричним струмом.

ОЧИЩЕННЯ

Для очищення виробу використовуйте суху тканину. Не використовуйте агресивні хімічні реагенти, очищувальні розчини або сильні миючі засоби.

ПОВОДЖЕННЯ З ПРИСТРОЄМ

Не кидайте пристрій, оберігайте від ударів і не трясіть його. Необережне поводження може призвести до пошкодження внутрішніх друкованих плат і точних механізмів.

УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Не використовуйте виріб в умовах надзвичайно високих чи низьких температур, оскільки це може призвести до пошкодження електронних друкованих плат або скорочення терміну їхньої служби.

اقرأ الدليل بعناية. قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى التعرض للخطر. وسيؤدي التركيب غير الصحيح إلى بطلان أي ضمان خاص بهذا المنتج.

الوظائف

يعمل جهاز الاستقبال هذا مع كل أجهزة الإرسال ICS-Start-line و ICS-1000 و ICS-2000. مفتاح مأخذ صغير الحجم للتحكم اللاسلكي أو اليدوي في تشغيل المصابيح/الأجهزة (3500 وات كحد أقصى)

المواصفات الفنية

نظام الأكواد	تلقائي
عناوين الذاكرة	٣٢
التردد الراديوي	تردد راديوي بمعدل ٤٣٣,٩٢ ميگاهرتز
نطاق التردد الراديوي	النطاق الداخلي يصل إلى ٣٠ م، والنطاق الخارجي يصل إلى ٧٠ م (في ظل الظروف المثالية)
الطاقة	٢٣٠ فولت/٥٠ هرتز
الأبعاد	الارتفاع × العرض × الطول: ٥٣ × ٥٣ × ٥٨,٤ مم

إشارة الراديو اللاسلكية

- تمر إشارة الراديو بتردد 433.92 ميگاهرتز عبر الجدران والنوافذ والأبواب.
- النطاق الداخلي بتردد 433.92 ميگاهرتز: يصل إلى 30 م، والنطاق الخارجي بتردد 433.92 ميگاهرتز: يصل إلى 70 م (في الظروف المثالية).
- تعتمد القوة على الظروف المحلية، مثل وجود معادن؛ فقد تؤدي الجسيمات المعدنية الموجودة، على سبيل المثال في لمعان الزجاج المزوج (زجاج HR)، إلى انخفاض نطاق الإشارات اللاسلكية.
- قد تكون هناك قيود على استخدام هذا الجهاز خارج الاتحاد الأوروبي. تحقق مما إذا كان هذا الجهاز متوافقاً مع اللوائح المحلية أم لا، إن أمكن.

معلومات قانونية

مواصفة CE: تقرر شركة Trust أن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات المسبقة في القسم 2 من هذا المستند.
مواصفة WEEE: تخلص من هذا الجهاز في أحد مراكز إعادة التدوير. لمزيد من المعلومات: www.trust.com
معلومات الضمان: www.trust.com/warranty

مقاومة الماء

هذا المنتج لا يتمتع بقدرته على مقاومة الماء. حافظ عليه جافاً. يمكن أن تتسبب الرطوبة في تعريض مكوناته الإلكترونية الداخلية للصدأ، وهو ما قد يكون نتيجة وجود دائرة كهربائية قصيرة أو أعطال وظيفية أو صدمة كهربائية.

التنظيف

استخدم قطعة قماش جافة لتنظيف هذا المنتج. لا تستعمل مواد كيميائية أو محاليل تنظيف أو منظفات قوية.

التعامل

احرص على ألا تقوم بإسقاط الجهاز أو تعرضه للاصطدام أو اهتزازة. التعامل العنيف يمكن أن يتسبب في قطع لوحات الدائرة الكهربائية الداخلية والأجزاء الميكانيكية الدقيقة.

البيئة

لا تعرض المنتج إلى تأثيرات البرودة أو السخونة البالغة، حيث إنه قد يتعرض للضرر أو تصغير العمر الافتراضي للوحات الدائرة الكهربائية الإلكترونية.

الحد الأقصى للجمل

لا تقم مطلقاً بتوصيل مصابيح أو أجهزة تتجاوز الحد الأقصى للجمل (٣٥٠٠ وات) لجهاز الاستقبال، حيث إنها يمكن أن تتسبب في وقوع أعطال أو دائرة كهربائية قصيرة أو نشوب حريق.

أجهزة طبية للمحافظة على حياة المريض

لا تستخدم مطلقاً منتجات Trust Smart Home للأجهزة الطبية المستخدمة للمحافظة على حياة المريض أو أية استخدامات أخرى تكون في إطارها الأخطار الوظيفية لها تبعات تهدد حياة الأفراد.

التداخل

كل الأجهزة اللاسلكية يمكن أن تكون عرضة للتداخل، الأمر الذي يمكن أن يؤثر على مستوى الأداء. يتعين ألا تقل أمدى مسافة بين جهازي استقبال عن ٥٠ سم على الأقل.

التصليح

لا تحاول إصلاح هذا المنتج. لا يحتوي هذا المنتج بداخله على أية أجزاء يمكن أن يقوم المستخدم بصيانتها.

SECTION 2

CE Declaration of conformity

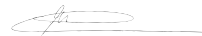
Trust International B.V. declares that this Trust Smart Home-product:

model: ACC-3500 Compact Socket Switch
item number: 71198
intended use: Indoor

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives: EMC Directive (2014/30/EU), Low Voltage Directive (2014/35/EU), ROHS Directive (2011/65/EC), RED Directive (2014/53/EU). The product is compatible with the following norms/standards:

IEC 60884-2-5
VDE 0620-2-1: 2016
EN 61058-1: 2017
EN 55015: 2013
EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)
EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08)
EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02)
EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02)
EN61000-3-2 : 2014
EN61000-3-3 : 2013
EN 50581

Authorized representative,



H. Donker, Procurement Director
Dordrecht, May 15th 2018

TRUST INTERNATIONAL B.V.
LAAN VAN BARCELONA 600
3317DD DORDRECHT
NEDERLAND
www.trust.com

www.trust.com
